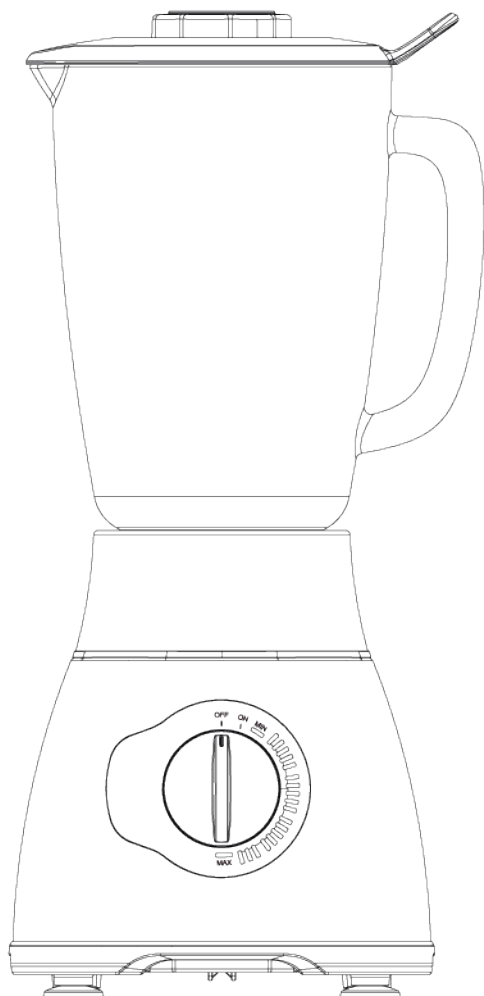


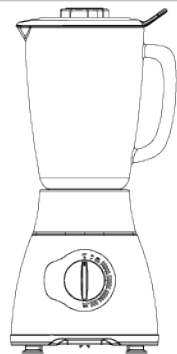
# IKOHS



## **FORCE 3D 1500 / 1800**

**BLENDER - BATIDORA**





# FORCE 3D 1500 / 1800

BLENDER - BATIDORA

EN	ENGLISH	4 - 6
ES	ESPAÑOL	7 - 9
PT	PORTUGUÊS	10 - 12
FR	FRANÇAIS	13 - 15
IT	ITALIANO	16 - 18
DE	DEUTSCH	19 - 21
NL	NEDERLANDS	22 - 24
PL	POLSKI	25 - 27
NOTES		30 - 31

## WELCOME

---

Thank you for choosing our blender. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.

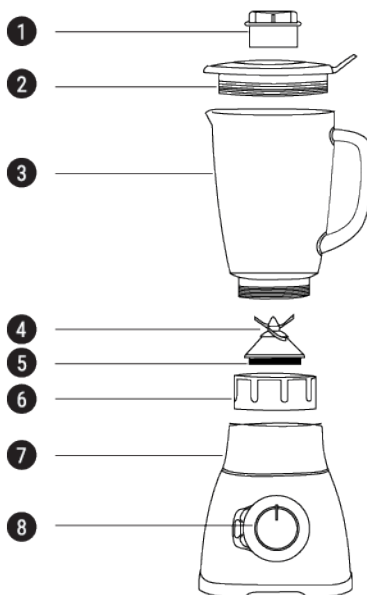
- This product is intended for household and indoor use only. Do not use this product with commercial purpose, and do not use outdoors.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This product shall not be used by children. Keep this product and its power cord out of reach of children.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- When cleaning the appliance please use a dry cloth, do not use water to clean the motor base, it may cause a potential injury from misuse.
- The blade accessory is very sharp, please pay attention when handling the sharp cutting blades during cleaning, emptying the bowl and user maintenance.
- Be careful if hot liquid is poured into the product as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- Always switch off the product and disconnect from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling, cleaning or approaching parts that move while in use.
- Do not immerse the product or allow the supply cord and plug come into contact with water or other liquid.
- The use of accessory attachments, including canning jars, not recommended by the appliance manufacturer may cause a risk of fire, electric shock or injuries to persons.
- Do not let the cord hanging over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- You must have extreme caution when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- Where applicable, always attach a plug to the appliance and check that the control is OFF before plugging the cord into a wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF position, then remove the plug from the wall outlet.
- Do not use the appliance for other than intended use.
- Avoid touching moving parts.
- Keep hands and utensils out of the container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
- Do not use the product if the blade is curved or damaged.
- Never operate the product without any liquid in the jar or empty.
- Never try to defeat the interlock switch mechanism, make sure the accessory is completely installed before operation.
- Do not overfill the jar.
- Always operate the blender with its cover in place.

**CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility. If the thermal cut-out operates during usage, please switch off the product and unplug it from the electric supply, and let the product cold down before use.

**WARNING:** Do not try to remove the blending jar from the motor base during operation or if the blade is still rotating. After using the product, let the blade stop rotating, and then pick up the jar from the motor base.

## PARTS LIST

1. Measuring lid
2. Lid
3. Glass jar
4. Blade holder
5. Sealing ring
6. Jar base
7. Main unit
8. Control panel

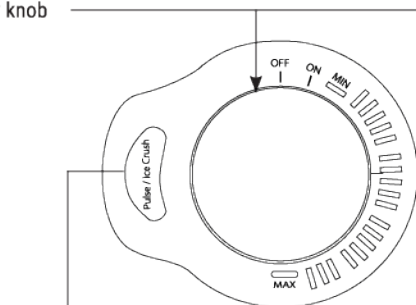


## CONTROL PANEL

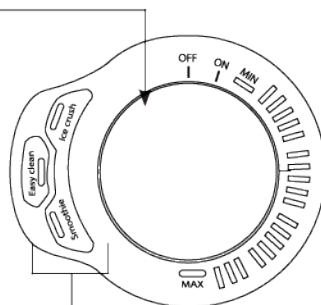
FORCE 3D 1500

FORCE 3D 1800

Rotary knob



Pulse function  
button



Programme function  
button

## OPERATION INSTRUCTIONS

---

- **Rotary knob:** "OFF" means that the mixer is turned off. From "MIN" to "MAX" is the speed control.
- **Pulse function button:** Press and hold the button and the product will operate at maximum speed while holding down the button.
- **Program Function Button (in the Force 3D 1800 model):** 3 different operating modes: "ice crush", "easy clean", "smoothie". Turn the rotary knob to "ON" and select the desired program. Press the corresponding button and the mixer will start at the preset speed. If you press another function button, the product will enter the pressed function mode.
- The maximum capacity of the jar is 1.8 l, do not exceed the maximum level mark.
- This blender is not allowed to work empty, we suggest 2 parts of soft fruit and 3 parts of water (only soft fruit, such as carrots, apples, etc.), and the operating time should not exceed 2 minutes.

## KEY POINTS

---

- **Blending jar:** 1.8 l capacity, glass, Grade 420 stainless steel blade, food contact grade material.
- **Measuring lid:** 85 ml capacity.
- **Speed:** 22000 rpm high speed, good performance assurance.
- **Noise:** less than 85 dB (1 meter from the product, background noise less than 65 dB).
- **Protection:**
  - **Safety switch:** If the blending jar is not in position or removed during working time, the product will not work. You need to put the blending jar in position, rotate the knob to "0" position, and then start to use the product;
  - **Overheat protection:** If the product is overloaded while working for long time, the thermal limiter will stop the product to protect the motor from overheating. If the thermal limiter starts, please reduce the load of the blending jar, and wait for almost 30 min to let the motor cool down, and then use the product again. If the LED light is still flashing, but the product is still not working, wait 10 to 20 min more.
  - **Overcurrent protection:** If you are blending very hard food (or very big food) incorrectly, the blade may block and the current limiter will stop the product. If current limiter starts, please switch off the product and remove the very hard or very big food, and then use the product again.

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

- Before cleaning, make sure the power switch and speed regulator is in "0" position, remove the plug from the electric supply.
- You can use water to clean the blending jar, but not chemical agents or other liquids.
- Use only a dry cloth to clean the motor base, never use a wet cloth or immerse the motor base into water.
- If the product is operating with abnormal noise, or shaking seriously, please stop using this product, and send it back to the service agent to check it. Never repair the product by yourself.

## STORAGE

---

- After using the product, please repack it, and store it in a dry place and avoid sun exposure.
- Make sure the children cannot reach the product.
- Make sure the product is dry before repack.

## BIENVENIDO

---

Muchas gracias por elegir nuestra batidora. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, junto con la tarjeta de garantía del producto debidamente cumplimentada, el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte de los clientes.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

Al usar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben observar precauciones básicas de seguridad.

- Este producto está destinado solo para uso doméstico y en interiores. No use este producto con fines comerciales y no lo use al aire libre.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y entienden los peligros. involucrado. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este producto no debe ser utilizado por niños pequeños. Mantenga este producto y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio o personas cualificadas de manera similar para evitar riesgos.
- Cuando limpie el electrodoméstico, use un paño seco, no use agua para limpiar la base del motor, ya que puede causar lesiones por el mal uso.
- El accesorio de la cuchilla está muy afilado, preste atención al manipular las cuchillas de corte afiladas durante la limpieza, el vaciado del recipiente y el mantenimiento del usuario.
- Tenga cuidado si se vierte líquido caliente en el producto, ya que este puede expulsarse del aparato debido a un vapor repentino.
- Siempre apague el producto y desconéctelo del suministro si se deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o antes de acercarse a las piezas que se mueven mientras está en uso.
- No sumerja el producto ni permita que el cable de alimentación y el enchufe entren en contacto con agua u otro líquido.
- El uso de accesorios, incluidos frascos para conservas, no recomendados por el fabricante del electrodoméstico, puede provocar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas.
- No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador ni toque las superficies calientes.
- No lo coloque sobre, o cerca de, un quemador eléctrico o de gas ni dentro de un horno.
- Debe tener extrema precaución al mover un aparato que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes.
- Donde corresponda, siempre conecte un enchufe al aparato y verifique que esté apagado antes de enchufar el cable a una toma de corriente. Para desconectarlo, gire el control a la posición OFF, luego retire el enchufe de la toma de corriente.
- No utilice el aparato para otro uso que no sea el previsto.
- Evite tocar las partes móviles.
- Mantenga las manos y los utensilios fuera del recipiente mientras está en uso para reducir el riesgo de lesiones graves a personas o daños a la batidora. Se puede usar una espátula, pero debe usarse solo cuando la batidora no está en funcionamiento.
- No utilice el producto si la cuchilla está curvada o dañada.
- Nunca utilice el producto sin ningún líquido en la jarra o si está vacía.
- Nunca intente anular el mecanismo del interruptor de enclavamiento, asegúrese de que el accesorio esté completamente instalado antes de ponerlo en marcha.

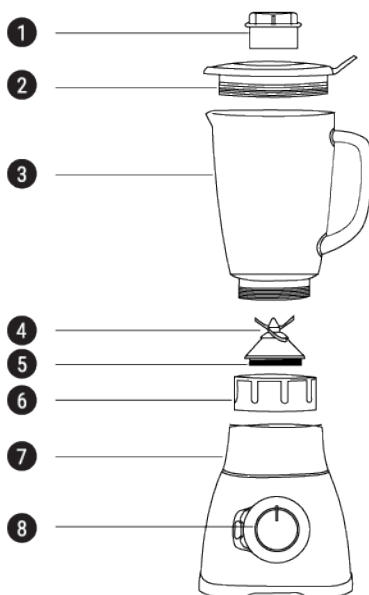
- No llene demasiado la jarra.
- Utilice siempre la batidora con la tapa puesta.

**PRECAUCIÓN:** Para evitar un peligro debido al reinicio involuntario del corte térmico, este electrodoméstico no debe ser alimentado a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que se enciende y apaga regularmente. Si el interruptor térmico se enciende durante el uso de la batidora, apague el producto, desenchúfelo del suministro eléctrico y deje que el producto se enfríe antes de usarlo.

**ADVERTENCIA:** No intente retirar la jarra de la base del motor durante el funcionamiento o si la cuchilla sigue girando. Después de usar el producto, deje que la cuchilla deje de girar y luego levante la jarra de la base del motor.

## LISTA DE PARTES

1. Tapa medidora
2. Tapa
3. Jarra de cristal
4. Soporte de las cuchillas
5. Anillo de sellado
6. Base de la jarra
7. Cuerpo principal
8. Panel de control

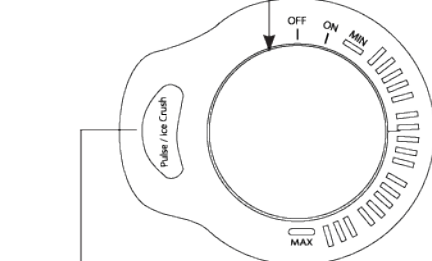


## PANEL DE CONTROL

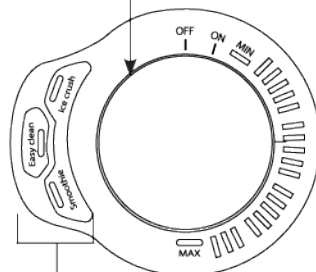
### FORCE 3D 1500

### FORCE 3D 1800

Mando rotatorio



Botón de función  
Pulse



Botones de programas



## INSTRUCCIONES DE USO

---

- **Mando rotatorio:** "OFF" quiere decir que la batidora está apagada. De "MIN" a "MAX" es el control de velocidad.
- **Botón Pulse:** Mantenga presionado el botón y el producto funcionará a la velocidad máxima mientras mantenga pulsado el botón.
- **Botón de función del programa (en el modelo Force 3D 1800):** 3 modos de funcionamiento diferentes: "ice crush" (picar hielo), "easy clean" (enjuagar la jarra), "smoothie" (batidos y zumos). Gire el mando rotatorio hasta "ON" y elija el programa que desee. Pulse el botón correspondiente y la batidora se pondrá en marcha a la velocidad establecida. Si presiona otro botón de función, el producto pasará al modo de función presionada.
- La capacidad máxima de la jarra es de 1,8 l, no exceda la marca de nivel máximo.
- No se permite que esta batidora funcione vacía, sugerimos 2 partes de fruta blanda y 3 partes de agua (solo fruta blanda, como zanahorias, manzanas, etc.), y el tiempo de funcionamiento no debe ser superior a 2 minutos.

## CARACTERÍSTICAS

---

- **Jarra mezcladora:** 1,8 l de capacidad, vidrio, cuchilla de acero inoxidable Grado 420, material de grado alimenticio.
- **Tapa medidora:** 85 ml de capacidad.
- **Velocidad:** 22000 rpm de alta velocidad, buena garantía de rendimiento.
- **Ruido:** menos de 85 dB (a un metro de distancia del producto, ruido de fondo inferior a 65 dB).
- **Proteccion:**
  - **Interruptor de seguridad:** si la jarra de la batidora no está bien colocada o se ha retirado durante el tiempo de trabajo, el producto no funcionará. Debe colocar la jarra en su posición, colocar el mando rotatorio hasta el "0" y luego comenzar a usar el producto.
  - **Protección contra sobrecalentamiento:** si el producto se sobrecarga mientras trabaja durante mucho tiempo, el limitador térmico detendrá el producto para proteger el motor contra el sobrecalentamiento. Si se inicia el limitador térmico, reduzca la carga de la jarra mezcladora y espere unos 30 minutos para que el motor se enfríe, y luego vuelva a usar el producto. Si la luz LED sigue parpadeando, pero el producto aún no funciona, espere de 10 a 20 minutos más.
  - **Protección contra sobrecorriente:** si está mezclando incorrectamente alimentos muy duros (o muy grandes), la cuchilla puede bloquearse y el limitador actual detendrá el producto. Si se inicia el limitador de corriente, apague el producto y retire la comida muy dura o muy grande, y luego use el producto nuevamente.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

- Antes de limpiar la batidora, asegúrese de que el interruptor de encendido y el regulador de velocidad estén en la posición "0", retire el enchufe del suministro eléctrico.
- Puede usar agua para limpiar la jarra, pero no agentes químicos u otros líquidos.
- Use solo un paño seco para limpiar la base del motor, nunca use un paño húmedo ni sumerja la base del motor en agua.
- Si el producto funciona con un ruido anormal o con temblores fuertes, deje de usar este producto y envíelo de vuelta al proveedor para que lo revise. Nunca repare el producto usted mismo.

## ALMACENAMIENTO

---

- Después de usar la batidora, vuelva a embalarla, guárdela en un lugar seco y evite la exposición al sol.
- Asegúrese de que los niños no puedan alcanzar el producto.
- Asegúrese de que el producto esté seco antes de volver a embalarlo.

## BEM-VINDO

---

Muito obrigado por escolher o nosso liquidificador. Antes de usar o aparelho, leia estas instruções cuidadosamente para o uso correto.

As precauções de segurança incluídas reduzem o risco de choque elétrico, ferimentos e até morte, se estritamente respeitadas. Mantenha este manual em um local seguro para referência futura, juntamente com o cartão de garantia do produto devidamente preenchido, a embalagem original do produto e o comprovante de compra. Se possível, dê estas instruções ao próximo proprietário do aparelho. Sempre siga as precauções básicas de segurança e os regulamentos de prevenção de acidentes ao usar um aparelho. Recusamos toda a responsabilidade decorrente da violação dessas instruções pelos clientes.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

Ao usar qualquer aparelho elétrico, sempre devem ser observadas as precauções básicas de segurança.

- Este produto destina-se apenas a uso doméstico e interno. Não use este produto para fins comerciais, e não o use ao ar livre.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com habilidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre como usar o aparelho com segurança e entender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Este produto não deve ser usado por crianças pequenas. Mantenha este produto e seu cabo de alimentação fora do alcance de crianças.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, um agente de serviço ou pessoas qualificadas da mesma forma para evitar riscos.
- Ao limpar o aparelho, use um pano seco, não use água para limpar a base do motor, pois isso pode causar ferimentos devido ao mau uso.
- O acessório da lâmina é muito afiado. Preste atenção ao manusear lâminas afiadas durante limpeza, esvaziamento do contêiner e manutenção do usuário.
- Tenha cuidado se for derramado líquido quente no produto, pois ele pode ser ejetado do dispositivo devido a vapor repentino.
- Sempre desligue o produto e desconecte-o do suprimento, se quiser ficar sem supervisão e antes da montagem, desmonte, limpe ou antes de se aproximar das peças móveis enquanto estiver em uso.
- Não mergulhe o produto nem permita que o cabo de alimentação e o plugue entrem em contato com água ou outro líquido.
- O uso de acessórios, incluindo frascos para conservas, não recomendados pelo fabricante do aparelho, pode causar risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos a pessoas.
- Não deixe o cabo pendurado na borda de uma mesa ou balcão ou toque em superfícies quentes.
- Não o coloque sobre ou próximo a um queimador elétrico ou a gás ou dentro de um forno.
- Você deve tomar muito cuidado ao mover um dispositivo que contém óleo quente ou outros líquidos quentes.
- Verifique se o aparelho está desligado antes de conectar o cabo a uma tomada. Para desconectá-lo, vire o controle para a posição OFF e remova o plugue da tomada.
- Não use o dispositivo para qualquer outro uso que não o pretendido.
- Evite tocar nas partes móveis.
- Mantenha as mãos e os utensílios fora do recipiente enquanto estiver em uso para reduzir o risco de ferimentos graves a pessoas ou danos ao misturador. Uma espátula pode ser usada, mas deve ser usada apenas quando o mixer não estiver funcionando.
- Não use o produto se a lâmina estiver curvada ou danificada.
- Nunca use o produto sem nenhum líquido na jarra ou se estiver vazio.
- Nunca tente cancelar o mecanismo do interruptor de segurança, verifique se o acessório está totalmente instalado antes de iniciá-lo.

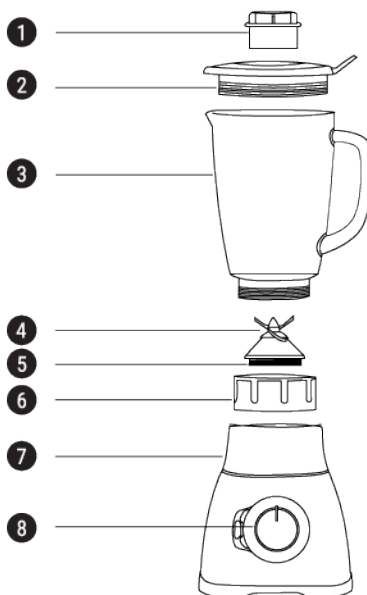
- Não encha demais o jarro.
- Sempre use a batedeira com a tampa.

**CUIDADO:** Para evitar perigos devido ao reinício involuntário do corte térmico, este equipamento não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou conectado a um circuito que liga e desliga regularmente. Se a chave térmica estiver ligada enquanto estiver usando o mixer, desligue o produto, desconecte-o da fonte de alimentação e deixe o produto esfriar antes de usá-lo.

**ATENÇÃO:** Não tente remover o jarro da base do motor durante a operação ou se a lâmina continuar girando. Depois de usar o produto, deixe a lâmina parar de girar e levante o jarro da base do motor.

## LISTA DE PEÇAS

1. Tampa de medição
2. Cover
3. Jarra de vidro
4. Suporte da lâmina
5. Anel de vedação
6. Base do jarro
7. Corpo principal
8. Painel de controle

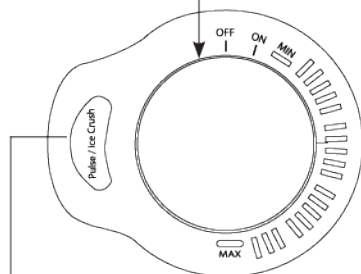


## PAINEL DE CONTROLE

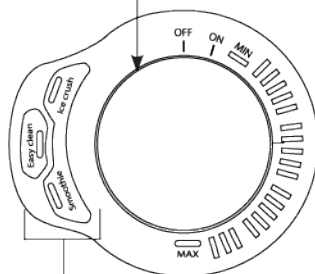
FORCE 3D 1500

FORCE 3D 1800

Botão rotativo



Botão de função Pulse



Botões de programa

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

- **Botão rotativo:** "OFF" significa que o mixer está desligado. De "MIN" a "MAX" é o controle de velocidade.
- **Botão de função turbo:** Mantenha pressionado o botão e o produto funcionará na velocidade máxima enquanto mantém pressionado o botão.
- **Botão de função do programa (no modelo Force 3D 1800):** 3 modos de operação diferentes: "ice crush" (picar gelo), "easy clean" (lavar o pote), "smoothie" (batidos e sucos). Gire o botão rotativo para "ON" e selecione o programa desejado. Pressione o botão correspondente e o mixer iniciará na velocidade predefinida. Se você pressionar outro botão de função, o produto entrará no modo de função pressionado.
- A capacidade máxima do frasco é de 1,8 l, não exceda a marca de nível máximo.
- Não é permitido que o liquidificador funcione vazio; sugerimos 2 partes de frutas macias e 3 partes de água (somente frutas macias, como cenouras, maçãs etc.), e o tempo de operação não deve exceder 2 minutos.

## CARACTERÍSTICAS

---

- **Jarro de mistura:** Capacidade de 1,8 l, vidro, lâmina de aço inoxidável Grade 420, material de qualidade alimentar.
- **Tampa de medição:** Capacidade de 85 ml.
- **Velocidade:** Alta velocidade de 22.000 rpm, garantia de bom desempenho.
- **Barulho:** menos de 85 dB (a um metro do produto, ruído de fundo menor que 65 dB).
- **Proteção:**
  - **Interruptor de segurança:** Se o copo misturador não for colocado corretamente ou tiver sido removido durante o horário de trabalho, o produto não funcionará. Você deve colocar o jarro na posição, colocar o comando rotativo até "0" e começar a usar o produto.
  - **Proteção contra superaquecimento:** Se o produto estiver sobrecarregado durante um longo período de trabalho, o limitador térmico interromperá o produto para proteger o motor contra superaquecimento. Se o limitador térmico iniciar, reduza a carga no jarro de mistura e aguarde cerca de 30 minutos para o motor esfriar e, em seguida, use o produto novamente. Se a luz do LED continuar piscando, mas o produto ainda não funcionar, aguarde mais 10 a 20 minutos.
  - **Proteção de sobrecorrente:** Se você estiver misturando alimentos muito duros (ou muito grandes) incorretamente, a lâmina poderá travar e o limitador de corrente interromperá o produto. Se o limitador de energia iniciar, desligue o produto e remova alimentos muito duros ou muito grandes e, em seguida, use o produto novamente.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

---

- Antes de limpar o misturador, verifique se a chave de ignição e o regulador de velocidade estão na posição "0", remova o plugue da fonte de alimentação.
- Você pode usar água para limpar o frasco, mas não agentes químicos ou outros líquidos.
- Use apenas um pano seco para limpar a base do motor, nunca use um pano úmido ou mergulhe a base do motor em água.
- Se o produto funcionar com ruídos anormais ou tremores fortes, pare de usá-lo e envie-o
- Retorne ao fornecedor para revisão. Nunca repare o produto você mesmo.

## ARMAZENAGEM

---

- Depois de usar o liquidificador, reembale-o, guarde-o em local seco e evite a exposição ao sol.
- Certifique-se de que as crianças não possam alcançar o produto.
- Verifique se o produto está seco antes de reembalar.

# FRANÇAIS

## BIENVENUE

Merci beaucoup d'avoir choisi notre mixeur. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ces instructions pour une utilisation correcte.

Les mesures de sécurité incluses réduisent le risque de choc électrique, de blessure et même de mort si elles sont strictement respectées. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour référence future, avec la carte de garantie du produit dûment remplie, l'emballage d'origine du produit et la preuve d'achat. Si possible, donnez ces instructions au prochain propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les réglementations de prévention des accidents lorsque vous utilisez un appareil. Nous déclinons toute responsabilité découlant de la violation de ces instructions par les clients.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées.

- Ce produit est destiné à un usage domestique et intérieur uniquement. N'utilisez pas ce produit à des fins commerciales et ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers. impliqués Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants. Conservez ce produit et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter les risques.
- Lors du nettoyage de l'appareil, utilisez un chiffon sec, n'utilisez pas d'eau pour nettoyer la base du moteur, car cela pourrait provoquer des blessures dues à une mauvaise utilisation.
- La fixation de la lame est très tranchante. Faites attention lorsque vous manipulez des lames tranchantes pendant nettoyage, vidage du conteneur et maintenance par l'utilisateur.
- Soyez prudent si du liquide chaud est versé dans le produit, car il peut être éjecté de l'appareil en raison d'une vapeur soudaine.
- Éteignez toujours le produit et débranchez-le de l'alimentation s'il doit être laissé sans surveillance et avant le montage, démonter, nettoyer ou avant d'approcher les pièces mobiles pendant l'utilisation.
- N'immergez pas le produit et ne laissez pas le cordon d'alimentation et la fiche entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.
- L'utilisation d'accessoires, y compris des bocaux de conserve, non recommandés par le fabricant de l'appareil, peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
- Ne le placez pas sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz ou à l'intérieur d'un four.
- Vous devez être extrêmement prudent lorsque vous déplacez un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.
- Vérifiez que l'appareil est éteint avant de brancher le câble dans une prise. Pour le déconnecter, tournez la commande en position OFF, puis retirez la fiche de la prise.
- N'utilisez pas l'appareil pour une utilisation autre que celle prévue.
- Évitez de toucher les pièces mobiles.
- Gardez les mains et les ustensiles hors du récipient pendant son utilisation afin de réduire les risques de blessures graves ou d'endommagement du mélangeur. Une spatule peut être utilisée, mais elle ne doit être utilisée que lorsque le mélangeur ne fonctionne pas.
- N'utilisez pas le produit si la lame est courbée ou endommagée.
- N'utilisez jamais le produit sans liquide dans le pot ou s'il est vide.

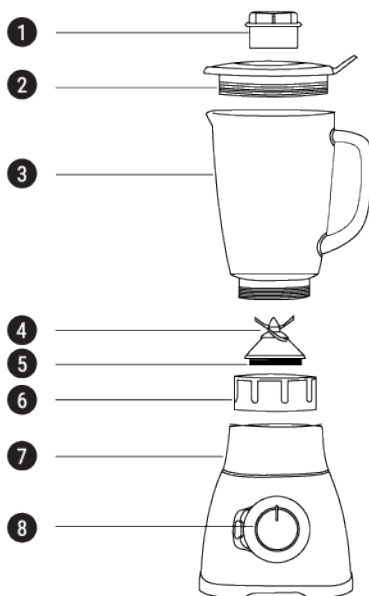
- N'essayez jamais de contourner le mécanisme de l'interrupteur de sécurité, assurez-vous que l'accessoire est complètement installé avant de le démarrer.
- Ne remplissez pas trop le pot.
- Utilisez toujours le mélangeur avec le couvercle.

**ATTENTION:** Pour éviter tout danger dû au redémarrage involontaire de la coupure thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui s'allume et s'éteint régulièrement. Si l'interrupteur thermique est activé pendant l'utilisation du mélangeur, éteignez le produit, débranchez-le de l'alimentation électrique et laissez le produit refroidir avant de l'utiliser.

**AVERTISSEMENT:** N'essayez pas de retirer la verseuse de la base du moteur pendant le fonctionnement ou si la lame continue de tourner. Après avoir utilisé le produit, laissez la lame s'arrêter de tourner, puis soulevez la verseuse de la base du moteur.

## LISTE DES PIÈCES

1. Capuchon de mesure
2. Couvercle
3. Cruche en verre
4. Porte-lame
5. Bague d'étanchéité
6. Base de cruche
7. Corps principal
8. Panneau de commande

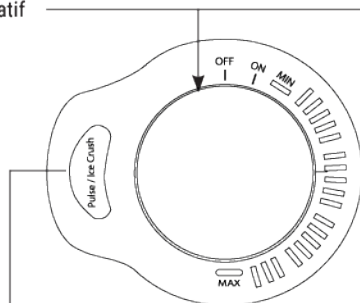


## PANNEAU DE COMMANDE

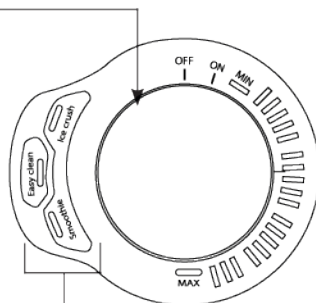
FORCE 3D 1500

FORCE 3D 1800

Bouton rotatif



Bouton de fonction Pulse



Boutons de programme

## MODE D'EMPLOI

---

- **Bouton rotatif:** "OFF" signifie que le mélangeur est éteint. De "MIN" à "MAX" est le contrôle de vitesse.
- **Bouton de fonction Pulse:** Maintenez le bouton enfoncé et le produit fonctionnera à la vitesse maximale tout en maintenant le bouton enfoncé.
- **Bouton de fonction de programme (dans le modèle Force 3D 1800):** 3 modes de fonctionnement différents: "ice crush" (hacher la glace), "easy clean" (rincer le pot), "smoothie" (smoothies et jus). Tournez le bouton rotatif sur "ON" et sélectionnez le programme souhaité. Appuyez sur le bouton correspondant et le mélangeur démarrera à la vitesse prédéfinie. Si vous appuyez sur une autre touche de fonction, le produit entre en mode de fonction enfoncée.
- La capacité maximale du pot est de 1,8 l, ne dépassez pas la marque de niveau maximum.
- Ce mélangeur n'est pas autorisé à fonctionner à vide, nous suggérons 2 parties de fruits rouges et 3 parties d'eau (uniquement des fruits rouges, comme les carottes, les pommes, etc.), et la durée de fonctionnement ne doit pas dépasser 2 minutes.

## CARACTÉRISTIQUES

---

- **Pichet à mélanger:** Capacité de 1,8 l, verre, lame en acier inoxydable Grade 420, matériau de qualité alimentaire.
- **Capuchon de mesure:** Capacité de 85 ml
- **La vitesse:** 22 000 tr / min haute vitesse, bonne garantie de performances.
- **Le bruit:** moins de 85 dB (à un mètre du produit, bruit de fond inférieur à 65 dB).
- **La protection:**
  - **Interrupteur de sécurité:** Si le bol mélangeur n'est pas correctement placé ou a été retiré pendant le temps de travail, le produit ne fonctionnera pas. Vous devez placer la verseuse en position, placer le bouton rotatif sur "0" puis commencer à utiliser le produit.
  - **Protection contre la surchauffe:** Si le produit est surchargé pendant un travail prolongé, le limiteur thermique arrêtera le produit pour protéger le moteur contre la surchauffe. Si le limiteur thermique démarre, réduisez la charge sur le bol mélangeur et attendez environ 30 minutes pour que le moteur refroidisse, puis utilisez à nouveau le produit. Si le voyant LED continue de clignoter, mais que le produit ne fonctionne toujours pas, attendez 10 à 20 minutes supplémentaires.
  - **Protection contre les surintensités:** Si vous mélangez des aliments très durs (ou très gros) de manière incorrecte, la lame peut se bloquer et le limiteur de courant arrêtera le produit. Si le limiteur de puissance démarre, éteignez le produit et retirez les aliments très durs ou très gros, puis réutilisez le produit.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

- Avant de nettoyer le mélangeur, assurez-vous que le contacteur d'allumage et le régulateur de vitesse sont en position "0", retirez la fiche de l'alimentation.
- Vous pouvez utiliser de l'eau pour nettoyer le pot, mais pas d'agents chimiques ou d'autres liquides.
- Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer la base du moteur, n'utilisez jamais de chiffon humide et ne plongez pas la base du moteur dans l'eau.
- Si le produit fonctionne avec un bruit anormal ou de fortes secousses, arrêtez d'utiliser ce produit et envoyez-le. Retournez au fournisseur pour examen. Ne réparez jamais le produit vous-même.

## STOCKAGE

---

- Après avoir utilisé le mélangeur, remballlez-le, conservez-le dans un endroit sec et évitez l'exposition au soleil.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas atteindre le produit.
- Assurez-vous que le produit est sec avant de le reconditionner.

## BENVENUTO

---

Grazie mille per aver scelto il nostro frullatore. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste istruzioni per un uso corretto.

Le precauzioni di sicurezza incluse riducono il rischio di scosse elettriche, lesioni e persino morte se rigorosamente rispettate. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme alla scheda di garanzia del prodotto debitamente compilata, alla confezione del prodotto originale e alla prova di acquisto. Se possibile, dare queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base e le norme antinfortunistiche quando si utilizza un apparecchio. Decliniamo ogni responsabilità derivante dalla violazione di queste istruzioni da parte dei clienti.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

Quando si utilizza qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.

- Questo prodotto è destinato esclusivamente ad uso domestico e interno. Non utilizzare questo prodotto per scopi commerciali e non usarlo all'aperto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e comprendere i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini piccoli. Tenere questo prodotto e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, un agente di servizio o persone analogamente qualificate per evitare rischi.
- Durante la pulizia dell'apparecchio, utilizzare un panno asciutto, non utilizzare acqua per pulire la base del motore, poiché potrebbe causare lesioni a causa di un uso improprio.
- L'attacco della lama è molto affilato. Prestare attenzione quando si maneggiano lame affilate durante pulizia, svuotamento del contenitore e manutenzione dell'utente.
- Fare attenzione se viene versato liquido caldo nel prodotto, poiché potrebbe essere espulso dal dispositivo a causa di vapore improvviso.
- Spegnerne sempre il prodotto e scollegarlo dall'alimentazione se deve essere lasciato incustodito e prima del montaggio, smontare, pulire o prima di avvicinarsi alle parti in movimento durante l'uso.
- Non immergere il prodotto o consentire al cavo di alimentazione e alla spina di entrare in contatto con acqua o altri liquidi.
- L'uso di accessori, compresi i vasetti di conservazione, non raccomandati dal produttore dell'apparecchio, può causare rischi di incendio, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un bancone o tocchi superfici calde.
- Non posizionarlo sopra o vicino a un bruciatore elettrico o a gas o all'interno di un forno.
- È necessario prestare la massima attenzione quando si sposta un dispositivo che contiene olio caldo o altri liquidi caldi.
- Verificare che l'apparecchio sia spento prima di collegare il cavo a una presa. Per disconnetterlo, girare il controllo in posizione OFF, quindi rimuovere la spina dalla presa.
- Non utilizzare il dispositivo per usi diversi da quello previsto.
- Evitare di toccare le parti in movimento.
- Tenere mani e utensili fuori dal contenitore durante l'uso per ridurre il rischio di lesioni gravi alle persone o danni al miscelatore. È possibile utilizzare una spatola, ma deve essere utilizzata solo quando il mixer non funziona.
- Non utilizzare il prodotto se la lama è curva o danneggiata.
- Non utilizzare mai il prodotto senza liquidi nel barattolo o se è vuoto.
- Non tentare mai di annullare il meccanismo dell'interruttore di sicurezza, assicurarsi che l'accessorio sia completamente installato prima di avviarlo.



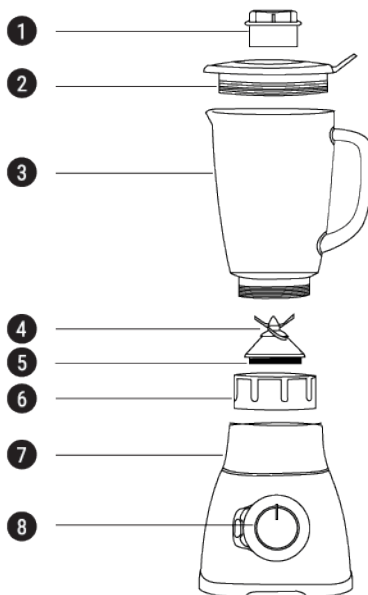
- Non riempire troppo la brocca.
- Utilizzare sempre il mixer con il coperchio acceso.

**ATTENZIONE:** Per evitare pericoli dovuti al riavvio involontario del taglio termico, questo apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che si accende e si spegne regolarmente. Se l'interruttore termico viene acceso mentre si utilizza il mixer, spegnere il prodotto, scollegarlo dall'alimentazione e lasciare raffreddare il prodotto prima di utilizzarlo.

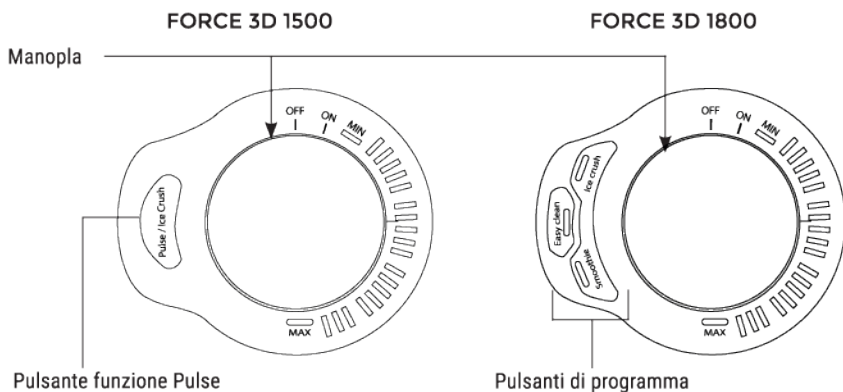
**ATTENZIONE:** Non tentare di rimuovere la caraffa dalla base del motore durante il funzionamento o se la lama continua a ruotare. Dopo aver utilizzato il prodotto, consentire alla lama di smettere di ruotare, quindi sollevare la caraffa dalla base del motore.

## ELENCO DELLE PARTI

1. Tappo di misurazione
2. Copertura
3. Brocca di vetro
4. Portacoltello
5. Anello di tenuta
6. Jug Base
7. Corpo principale
8. Pannello di controllo



## PANNELLO DI CONTROLLO



## ISTRUZIONI PER L'USO

---

- **Manopola:** "OFF" significa che il mixer è spento. Da "MIN" a "MAX" è il controllo della velocità.
- **Pulsante funzione Pulse:** Tenere premuto il pulsante e il prodotto funzionerà alla massima velocità tenendo premuto il pulsante.
- **Tasto funzione programma (nel modello Force 3D 1800):** 3 diverse modalità operative: "ice crush" (tritare il ghiaccio), "easy clean" (sciacquare il barattolo), "smoothie" (frullati e succhi di frutta). Ruotare la manopola su "ON" e selezionare il programma desiderato. Premi il pulsante corrispondente e il mixer si avvierà alla velocità preimpostata. Se si preme un altro tasto funzione, il prodotto entrerà nella modalità funzione premuta.
- La capacità massima del barattolo è di 1,8 l, non superare il segno di livello massimo.
- Questo frullatore non può funzionare a vuoto, consigliamo 2 parti di frutti di bosco e 3 parti di acqua (solo frutti di bosco, come carote, mele, ecc.) E il tempo di funzionamento non deve superare i 2 minuti.

## CARATTERISTICHE

---

- **Brocca di miscelazione:** Capacità 1,8 l, vetro, lama in acciaio inossidabile grado 420, materiale per alimenti.
- **Tappo di misurazione:** 85 ml di capacità
- **Velocità:** 22.000 giri / min ad alta velocità, buone prestazioni garantite.
- **Rumore:** meno di 85 dB (a un metro di distanza dal prodotto, rumore di fondo inferiore a 65 dB).
- **Protezione:**
  - **Interruttore di sicurezza:** Se il vaso del frullatore non è posizionato correttamente o è stato rimosso durante l'orario di lavoro, il prodotto non funzionerà. È necessario posizionare la brocca in posizione, posizionare il comando a rotazione su "0" e quindi iniziare a utilizzare il prodotto.
  - **Protezione surriscaldamento:** Se il prodotto è sovraccarico durante un lungo periodo di lavoro, il limitatore termico arresterà il prodotto per proteggere il motore dal surriscaldamento. Se il limitatore termico si avvia, ridurre il carico sulla caraffa di miscelazione e attendere circa 30 minuti affinché il motore si raffreddi, quindi utilizzare nuovamente il prodotto. Se la luce LED continua a lampeggiare, ma il prodotto continua a non funzionare, attendere altri 10-20 minuti.
  - **Protezione da sovraccorrente:** Se si mescolano alimenti molto duri (o molto grandi) in modo errato, la lama potrebbe bloccarsi e l'attuale limitatore arresterà il prodotto. Se il limitatore di potenza si avvia, spegnere il prodotto e rimuovere alimenti molto duri o molto grandi, quindi utilizzare nuovamente il prodotto.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

- Prima di pulire il miscelatore, assicurarsi che l'interruttore di accensione e il regolatore di velocità siano in posizione "0", rimuovere la spina dall'alimentazione.
- Puoi usare l'acqua per pulire il barattolo, ma non agenti chimici o altri liquidi.
- Utilizzare solo un panno asciutto per pulire la base del motore, non usare mai un panno umido o immergere la base del motore in acqua.
- Se il prodotto funziona con rumori anomali o forti tremori, interrompere l'utilizzo di questo prodotto e inviarlo
- Restituire al fornitore per la revisione. Non riparare mai il prodotto da soli.

## STOCCAGGIO

---

- Dopo aver usato il frullatore, riconfezionalo, conservalo in un luogo asciutto ed evita l'esposizione al sole.
- Assicurarsi che i bambini non possano raggiungere il prodotto.
- Assicurarsi che il prodotto sia asciutto prima di reimballare.

# DEUTSCH

## WILLKOMMEN

---

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Mixer entschieden haben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko eines Stromschlags, von Verletzungen und sogar von Todesfällen, wenn sie genau befolgt werden. Bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit der ordnungsgemäß ausgefüllten Produktgarantiekarte, der Originalverpackung und dem Kaufnachweis zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anweisungen nach Möglichkeit an den nächsten Besitzer des Geräts weiter. Befolgen Sie immer die grundlegenden Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften, wenn Sie ein Gerät verwenden. Wir lehnen jede Haftung ab, die sich aus der Verletzung dieser Anweisungen durch den Kunden ergibt.

## SICHERHEITSHINWEISE

---

Grundlegende Sicherheitsvorkehrungen müssen beim Gebrauch von Elektrogeräten beachtet werden.

- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch und den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für kommerzielle Zwecke und nicht im Freien verwenden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn ihnen Aufsicht oder Anweisungen zum sicheren Umgang mit dem Gerät und zum Verständnis der Gefahren gegeben wurden. beteiligt Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt sollte nicht von kleinen Kindern verwendet werden. Bewahren Sie dieses Produkt und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Risiken zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein trockenes Tuch und kein Wasser, um den Motorfuß zu reinigen, da dies zu Verletzungen bei unsachgemäßer Verwendung führen kann.
- Der Klingenaufsatz ist sehr scharf. Achten Sie beim Umgang mit scharfen Schneidklingen auf
- Reinigung, Entleerung des Behälters und Wartung durch den Benutzer.
- Seien Sie vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeit in das Produkt gegossen wird, da diese durch plötzlichen Dampf aus dem Gerät ausgestoßen werden kann.
- Schalten Sie das Produkt immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleiben soll und bevor Sie es montieren zerlegen, reinigen oder sich beweglichen Teilen nähern, während sie in Gebrauch sind.
- Tauchen Sie das Produkt nicht ein und lassen Sie das Netzkabel und den Stecker nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Die Verwendung von Zubehör, einschließlich Einmachgläsern, das vom Gerätehersteller nicht empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen führen.
- Lassen Sie das Kabel nicht an der Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Stellen Sie es nicht auf oder in der Nähe eines Elektro- oder Gasbrenners oder in einem Ofen auf.
- Sie müssen äußerst vorsichtig sein, wenn Sie ein Gerät bewegen, das heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Kabel an eine Steckdose anschließen. Um es zu trennen, Drehen Sie den Regler in die Position OFF und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehene Zweck.
- Vermeiden Sie es, bewegliche Teile zu berühren.
- Halten Sie Hände und Utensilien während des Gebrauchs vom Behälter fern, um die Gefahr schwerer Verletzungen oder Beschädigungen des Mixers zu verringern. Ein Spatel kann verwendet werden, sollte jedoch nur verwendet werden, wenn der Mischer nicht funktioniert.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Klinge gebogen oder beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Flüssigkeit im Gefäß oder wenn es leer ist.

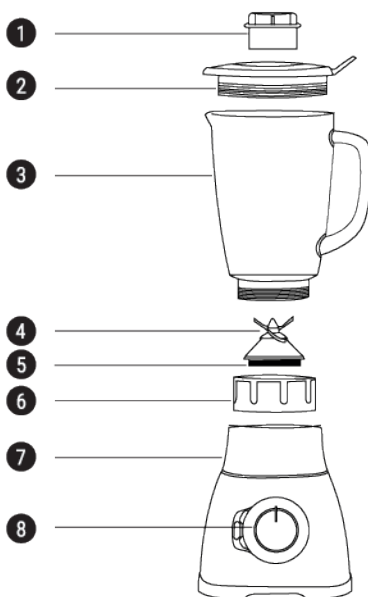
- Versuchen Sie niemals, den Sicherheitsschaltmechanismus abzubrechen. Stellen Sie sicher, dass das Zubehör vollständig installiert ist, bevor Sie es starten.
- Füllen Sie den Krug nicht zu viel.
- Verwenden Sie den Mixer immer mit aufgesetztem Deckel.

**VORSICHT:** Um die Gefahr eines ungewollten Wiederanlaufs des Theroschnitts zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht von einem externen Schaltgerät wie einer Zeitschaltuhr mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der sich regelmäßig ein- und ausschaltet. Wenn der Theroschalter während der Verwendung des Mixers eingeschaltet ist, schalten Sie das Produkt aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es verwenden.

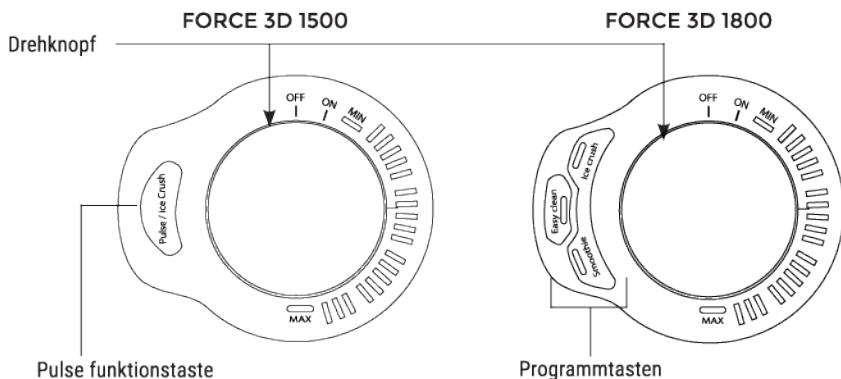
**WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, die Kanne während des Betriebs oder wenn sich die Klinge weiter dreht, von der Motorbasis zu entfernen. Lassen Sie die Klinge nach dem Gebrauch des Produkts stehen und heben Sie die Kanne von der Motorbasis ab.

## TEILLISTE

1. Messkappe
2. Cover
3. Glaskanne
4. Klingenhalter
5. Dichtring
6. Krug Base
7. Hauptteil
8. Bedienfeld



## BEDIENFELD



## GEBRAUCHSANLEITUNG

---

- **Drehknopf:** "OFF" bedeutet, dass der Mixer ausgeschaltet ist. Von "MIN" bis "MAX" ist die Geschwindigkeitsregelung.
- **Pulsetaste:** Halten Sie die Taste gedrückt und das Produkt wird mit maximaler Geschwindigkeit betrieben, während Sie die Taste gedrückt halten.
- **Programmfunktionstaste (im Force 3D 1800 Modell):** 3 verschiedene Betriebsarten: "ice crush" (Eis hacken), "easy clean" (Spülen Sie das Glas), "smoothie" (Smoothies und Säfte). Drehen Sie den Drehknopf auf "ON" und wählen Sie das gewünschte Programm. Drücken Sie die entsprechende Taste und der Mixer startet mit der voreingestellten Geschwindigkeit. Wenn Sie eine andere Funktionstaste drücken, wechselt das Produkt in den gedrückten Funktionsmodus.
- Das maximale Fassungsvermögen des Glases beträgt 1,8 l, die maximale Füllstandsmarke nicht überschreiten.
- Dieser Mixer darf nicht leer arbeiten. Wir empfehlen 2 Teile Beerenobst und 3 Teile Wasser (nur Beerenobst wie Karotten, Äpfel usw.). Die Betriebszeit sollte 2 Minuten nicht überschreiten.

## MERKMALE

---

- **Mixbecher:** 1,8 l Inhalt, Glas, Klinge aus rostfreiem Stahl, Klasse 420, Lebensmittelqualität.
- **Messkappe:** 85 ml Fassungsvermögen
- **Geschwindigkeit:** 22.000 U / min hohe Geschwindigkeit, gute Leistungsgarantie.
- **Lärm:** weniger als 85 dB (1 Meter vom Produkt entfernt, Hintergrundgeräusche unter 65 dB).
- **Schutz:**
- **Sicherheitsschalter:** Wenn der Mixbecher nicht richtig platziert ist oder während der Arbeitszeit entfernt wurde, funktioniert das Produkt nicht. Sie müssen die Kanne in Position bringen, den Drehknopf auf "0" stellen und dann das Produkt in Betrieb nehmen.
- **Überhitzungsschutz:** Wird das Produkt bei längerer Arbeit überlastet, stoppt der Thermobegrenzer das Produkt, um den Motor vor Überhitzung zu schützen. Wenn der Temperaturbegrenzer startet, reduzieren Sie die Belastung des Mixbechers und warten Sie ca. 30 Minuten, bis der Motor abgekühlt ist. Verwenden Sie das Produkt dann erneut. Wenn die LED weiterhin blinkt, das Produkt jedoch immer noch nicht funktioniert, warten Sie weitere 10 bis 20 Minuten.
- **Überstromschutz:** Wenn Sie sehr harte (oder sehr große) Lebensmittel falsch mischen, blockiert die Klinge möglicherweise und der Strombegrenzer stoppt das Produkt. Wenn der Leistungsbegrenzer startet, schalten Sie das Produkt aus, entfernen Sie sehr harte oder sehr große Lebensmittel und verwenden Sie das Produkt erneut.

## REINIGUNG UND WARTUNG

---

- Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen des Mischers, dass der Zündschalter und der Drehzahlregler auf "0" stehen, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Sie können das Gefäß mit Wasser reinigen, jedoch nicht mit chemischen Mitteln oder anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Motorsockels nur ein trockenes Tuch. Verwenden Sie niemals ein feuchtes Tuch und tauchen Sie den Motorsockel nicht in Wasser.
- Wenn das Produkt mit ungewöhnlichen Geräuschen oder starkem Zittern arbeitet, stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein und senden Sie es ein Zur Überprüfung an den Lieferanten zurücksenden. Reparieren Sie das Produkt niemals selbst.

## LAGERUNG

---

- Verpacken Sie den Mixer nach Gebrauch wieder, lagern Sie ihn an einem trockenen Ort und vermeiden Sie es, ihn der Sonne auszusetzen.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder das Produkt nicht erreichen können.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt trocken ist, bevor Sie es erneut verpacken.

## WELKOM

---

Hartelijk dank voor het kiezen van onze blender. Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op elektrische schokken, letsel en zelfs de dood indien strikt gerespecteerd. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, samen met de naar behoren ingevulde productgarantiekaart, de originele productverpakking en het aankoopbewijs. Geef deze instructies indien mogelijk aan de volgende eigenaar van het apparaat. Volg altijd de fundamentele veiligheidsmaatregelen en ongevallenpreventievoorschriften bij het gebruik van een apparaat. We wijzen alle aansprakelijkheid af die voortvloeit uit de schending van deze instructies door klanten.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

---

Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moeten altijd de fundamentele veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.

- Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk en binnengebruik. Gebruik dit product niet voor commerciële doeleinden en gebruik het niet buitenshuis.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze toezicht hebben gekregen of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat veilig te gebruiken en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Dit product mag niet door jonge kinderen worden gebruikt. Houd dit product en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een serviceagent of personen met vergelijkbare kwalificaties om risico's te voorkomen.
- Gebruik voor het reinigen van het apparaat een droge doek, gebruik geen water om de motorbasis schoon te maken, omdat dit letsel kan veroorzaken door verkeerd gebruik.
- De mesbevestiging is erg scherp. Let op bij het hanteren van scherpe messen tijdens reinigen, legen van de container en gebruikersonderhoud.
- Wees voorzichtig als er hete vloeistof in het product wordt gegoten, omdat het uit het apparaat kan komen als gevolg van plotselinge stoom.
- Schakel het product altijd uit en koppel het los van de voeding als het zonder toezicht wordt gelaten en voordat het wordt gemonteerd, demonteren, reinigen of voordat u bewegende delen nadert tijdens gebruik.
- Dompel het product niet onder en laat het netsnoer en de stekker niet in contact komen met water of een andere vloeistof.
- Het gebruik van accessoires, inclusief conservenpotten, die niet worden aanbevolen door de fabrikant van het apparaat, kan brand, een elektrische schok of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Laat het snoer niet aan de rand van een tafel hangen of tegen hete oppervlakken liggen.
- Plaats het niet op of in de buurt van een elektrische of gasbrander of in een oven.
- U moet uiterst voorzichtig zijn wanneer u een apparaat verplaatst dat hete olie of andere hete vloeistoffen bevat.
- Controleer of het apparaat is uitgeschakeld voordat u de kabel op een stopcontact aansluit. Om het los te koppelen, draai de regelaar naar de UIT-stand en haal de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet voor enig ander gebruik dan waarvoor het bedoeld is.
- Raak geen bewegende delen aan.
- Houd handen en keukengerei tijdens gebruik uit de container om het risico op ernstig persoonlijk letsel of schade aan de mixer te verminderen. Een spatel kan worden gebruikt, maar deze mag alleen worden gebruikt als de mixer niet werkt.
- Gebruik het product niet als het mes gebogen of beschadigd is.
- Gebruik het product nooit zonder vloeistof in de pot of als het leeg is.
- Probeer nooit het veiligheidsschakelaarmechanisme te negeren, zorg ervoor dat het accessoire volledig is geïnstalleerd voordat u het start.

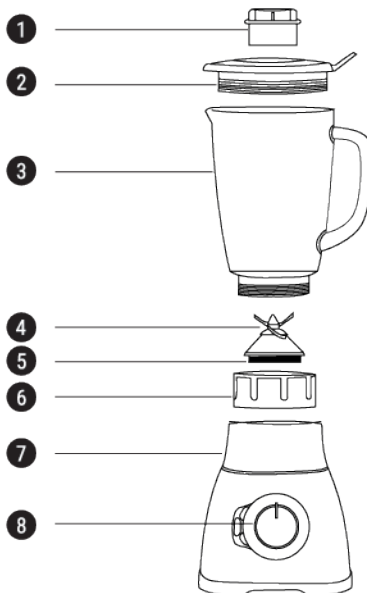
- Vul de kan niet te veel.
- Gebruik de mixer altijd met het deksel erop.

**LET OP:** Om gevaar als gevolg van het ongewild opnieuw opstarten van de thermische onderbreking te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld. Als de thermische schakelaar is ingeschakeld terwijl u de mixer gebruikt, schakelt u het product uit, trekt u de stekker uit het stopcontact en laat u het product afkoelen voordat u het gebruikt.

**WAARSCHUWING:** Probeer de kan niet van de motorbasis te verwijderen tijdens gebruik of als het mes blijft draaien. Laat het mes na gebruik stoppen met draaien en til de kan van de motorbasis.

## ONDERDELENLIJST

1. Cap meten
2. Deksel
3. Glazen kan
4. Meshouder
5. Afdichtring
6. Kruikbasis
7. Hoofdgeedeelte
8. Configuratiescherm

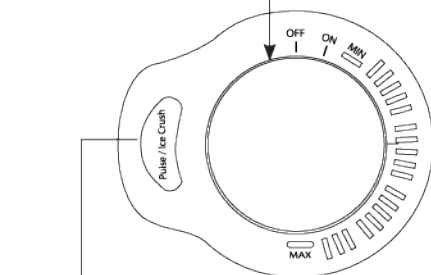


## BEDIENINGSPANEEL

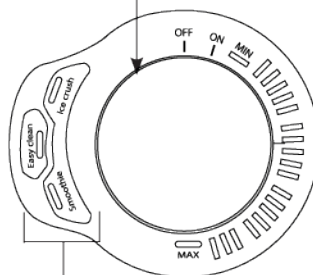
FORCE 3D 1500

FORCE 3D 1800

Manopla



Puls functieknop



Programmeer knoppen

## INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

---

- **Roterende knop:** "OFF" betekent dat de mixer is uitgeschakeld. Van "MIN" tot "MAX" is de snelheidsregeling.
- **Turboknop:** Houd de knop ingedrukt en het product werkt op maximale snelheid terwijl u de knop ingedrukt houdt.
- **Programmafunctie knop (in het Force 3D 1800-model):** 3 verschillende bedrijfsmodi: "ice crush" (ijs hakken), "easy clean" (spoel de pot), "smoothie" (smoothies en sappen). Draai de draaiknop naar "ON" en selecteer het gewenste programma. Druk op de overeenkomstige knop en de mixer begint met de vooraf ingestelde snelheid. Als u op een andere functieknop drukt, gaat het product naar de ingedrukte functiemodus.
- De maximale inhoud van de kan is 1,8 l, overschrijd het maximale merkteken niet.
- Deze blender mag niet leeg werken, we raden 2 delen zacht fruit en 3 delen water aan (alleen zacht fruit, zoals wortelen, appels, enz.). En de gebruiksduur mag niet langer zijn dan 2 minuten.

## EIGENSCHAPPEN

---

- **Mengkan:** Inhoud 1,8 l, glas, roestvrijstalen mes, klasse 420, materiaal van voedingskwaliteit.
- **Maat Cap:** 85 ml capaciteit
- **Snelheid:** 22.000 tpm hoge snelheid, goede prestatiegarantie.
- **Ruis:** minder dan 85 dB (één meter verwijderd van het product, achtergrondgeluid minder dan 65 dB).
- **Bescherming:**
  - **Veiligheid schakelaar:** Als de blenderkan niet correct is geplaatst of tijdens de werktijd is verwijderd, werkt het product niet. U moet de kan in positie plaatsen, de bedieningssatelliet op "0" zetten en vervolgens het product gaan gebruiken.
  - **Bescherming tegen oververhitting:** Als het product gedurende lange tijd overbelast raakt, zal de thermische begrenzer het product stoppen om de motor tegen oververhitting te beschermen. Als de thermische begrenzer start, verlaagt u de belasting van de mengbeker en wacht u ongeveer 30 minuten totdat de motor is afgekoeld en gebruikt u het product vervolgens opnieuw. Als het LED-lampje blijft knipperen, maar het product werkt nog steeds niet, wacht dan nog 10 tot 20 minuten.
  - **Overstroombeveiliging:** Als u zeer hard (of zeer groot) voedsel verkeerd mengt, kan het mes vastlopen en zal de stroombegrenzer het product stoppen. Als de stroombegrenzer start, schakelt u het product uit en verwijdert u zeer hard of zeer groot voedsel, en gebruikt u het product vervolgens opnieuw.

## REINIGING EN ONDERHOUD

---

- Voordat u de mixer schoonmaakt, moet u ervoor zorgen dat de contactschakelaar en de snelheidsregelaar in de "0"-stand staan, haal de stekker uit het stopcontact.
- U kunt water gebruiken om de pot te reinigen, maar geen chemische middelen of andere vloeistoffen.
- Gebruik alleen een droge doek om de motorbasis te reinigen, gebruik nooit een vochtige doek of dompel de motorbasis niet onder in water.
- Als het product werkt met abnormaal geluid of sterke trillingen, stop dan met het gebruik van dit product en stuur het op.
- Ga terug naar de leverancier voor beoordeling. Repareer het product nooit zelf.

## OPSLAC

---

- Na gebruik de blender opnieuw inpakken, op een droge plaats bewaren en blootstelling aan de zon vermijden.
- Zorg ervoor dat kinderen het product niet kunnen bereiken.
- Zorg ervoor dat het product droog is voordat u het opnieuw inpakt.



## WITAMY

Dziękujemy bardzo za wybór naszego blendera. Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, aby prawidłowo korzystać z urządzenia.

Zawarte środki ostrożności zmniejszają ryzyko porażenia prądem, obrażeń, a nawet śmierci, jeśli są ściśle przestrzegane. Przechowuj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, wraz z należycie wypełnioną kartą gwarancyjną produktu, oryginalnym opakowaniem produktu i dowodem zakupu. Jeśli to możliwe, przekaz te instrukcje następnemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa i przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom. Odrzucamy wszelką odpowiedzialność wynikającą z naruszenia niniejszych instrukcji przez klientów.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z dowolnego urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i wewnętrznego. Nie używaj tego produktu do celów komercyjnych i nie używaj go na zewnątrz.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymały nadzór lub instrukcje bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumienia zagrożeń. zaangażowany Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia ani konserwacji użytkownika bez nadzoru.
- Ten produkt nie powinien być używany przez małe dzieci. Produkt i przewód zasilający przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć ryzyka.
- Do czyszczenia urządzenia używaj suchej szmatki, nie używaj wody do czyszczenia podstawy silnika, ponieważ może to spowodować obrażenia z powodu niewłaściwego użytkowania.
- Mocowanie ostrza jest bardzo ostre. Podczas obsługi ostrych ostrzy tnących należy zachować ostrożność czyszczenie, opróżnianie pojemnika i konserwacja użytkownika.
- Zachowaj ostrożność, jeśli do produktu zostanie wlany gorący płyn, ponieważ może on zostać wyrzucony z urządzenia na skutek nagłej pary.
- Zawsze wyłączaj produkt i odłączaj go od źródła zasilania, jeśli ma być pozostawiony bez nadzoru i przed montażem, rozmontować, wyczyścić lub przed zbliżeniem się do ruchomych części podczas użytkowania.
- Nie zanurzaj produktu ani nie dopuszczaj do kontaktu przewodu zasilającego i wtyczki z wodą lub innym płynem.
- Korzystanie z akcesoriów, w tym słoików do konserw, niezalecanych przez producenta urządzenia, może spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała.
- Nie pozwól, aby przewód zwiisał z krawędzi stołu lub blatu ani nie dotykał gorących powierzchni.
- Nie umieszczaj go na palniku elektrycznym lub gazowym ani w jego pobliżu ani w piekarniku.
- Podczas przenoszenia urządzenia zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny należy zachować szczególną ostrożność.
- Przed podłączeniem kabla do gniazdka sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone. Aby to odłączyć, obróć pokrętkę do pozycji OFF, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nie należy używać urządzenia do celów innych niż zamierzone.
- Unikaj dotykania ruchomych części.
- Podczas użytkowania trzymaj ręce i przybory kuchenne poza pojemnikiem, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń osób lub uszkodzenia miksera. Można użyć szpatułki, ale należy jej używać tylko wtedy, gdy mikser nie działa.
- Nie używaj produktu, jeśli ostrze jest zakrzywione lub uszkodzone.
- Nigdy nie używaj produktu bez płynu w słoiku lub jeśli jest pusty.
- Nigdy nie próbuj anulować mechanizmu wyłącznika bezpieczeństwa, upewnij się, że akcesorium jest całkowicie zainstalowane przed uruchomieniem.
- Nie napełniaj dzbanka zbyt mocno.

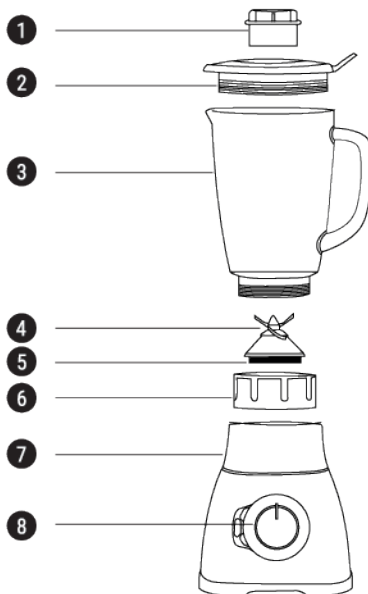
• Zawsze używaj miksera z założoną pokrywką.

**UWAGA:** Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego mimowolnym ponownym uruchomieniem cięcia termicznego, urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar, ani podłączone do obwodu, który włącza się i wyłącza regularnie. Jeśli przełącznik termiczny jest włączony podczas korzystania z miksera, wyłącz produkt, odłącz go od źródła zasilania i pozwól mu ostygnąć przed użyciem.

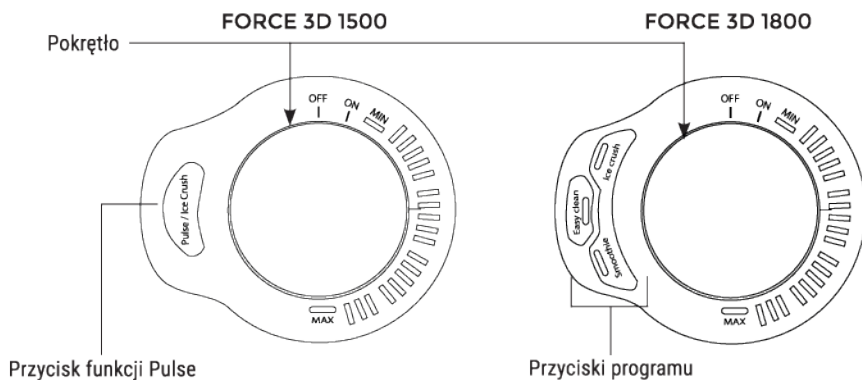
**OSTRZEŻENIE:** Nie próbuj wyjmować dzbanka z podstawy silnika podczas pracy lub jeśli ostrze nadal się obraca. Po użyciu produktu ostrze przestanie się obracać, a następnie podnieś dzbanek z podstawy silnika.

## LISTA CZĘŚCI

1. Czapka pomiarowa
2. Cover
3. Szklany dzbanek
4. Uchwyt ostrza
5. Pierścień uszczelniający
6. Baza dzbanka
7. Główny korpus
8. Panel sterowania



## PANEL STEROWANIA



## INSTRUKCJA UŻYCIA

---

- **Pokrętko:** „OFF” oznacza, że mikser jest wyłączony. Od „MIN” do „MAX” jest kontrola prędkości.
- **Przycisk funkcji Pulse:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk, a produkt będzie działał z maksymalną prędkością, przytrzymując przycisk.
- **Przycisk funkcji programu (w modelu Force 3D 1800):** 3 różne tryby pracy: „ice crush” (posiekać lód), „easy clean” (opłucz słoik), „smoothie” (koktajle i soki). Obróć pokrętko na „ON” i wybierz żądany program. Naciśnij odpowiedni przycisk, a mikser uruchomi się z zaprogramowaną prędkością. Jeśli naciśniesz inny przycisk funkcyjny, urządzenie przejdzie w tryb naciśniętej funkcji.
- Maksymalna pojemność słoika wynosi 1,8 l, nie przekraczaj znaku maksymalnego poziomu.
- Ten mikser nie może pracować pusto, sugerujemy 2 części miękkich owoców i 3 części wody (tylko miękkie owoce, takie jak marchew, jabłka itp.). A czas działania nie powinien przekraczać 2 minut.

## CHARAKTERYSTYKA

---

- **Mieszanie dzbanek:** Pojemność 1,8 l, szkło, ostrze ze stali nierdzewnej Klasa 420, materiał spożywczy.
- **Miarka:** Pojemność 85 ml
- **Prędkość:** Wysoka prędkość 22 000 obr / min, gwarancja dobrej wydajności.
- **Hałas:** mniej niż 85 dB (jeden metr od produktu, hałas w tle mniejszy niż 65 dB).
- **Ochrona:**
  - **Wyłącznik bezpieczeństwa:** Jeśli słoik blendera nie zostanie prawidłowo umieszczony lub został wyjęty w czasie pracy, produkt nie będzie działał. Musisz ustawić dzbanek na miejscu, ustawić pokrętko w pozycji „0”, a następnie rozpocząć korzystanie z produktu.
  - **Zabezpieczenie przed przegrzaniem:** Jeśli produkt zostanie przeciążony podczas długotrwałej pracy, ogranicznik termiczny zatrzyma produkt, aby chronić silnik przed przegrzaniem. Jeśli uruchomi się termiczny ogranicznik, zmniejsz obciążenie dzbanka mieszającego i odczekaj około 30 minut, aż silnik ostygnie, a następnie ponownie użyj produktu. Jeśli dioda LED nadal miga, ale produkt nadal nie działa, odczekaj kolejne 10–20 minut.
  - **Zabezpieczenie nadprądowe:** W przypadku nieprawidłowego mieszania bardzo twardych (lub bardzo dużych) potraw nóż może się zablokować, a ogranicznik prądu zatrzyma produkt. Jeśli uruchomi się ogranicznik mocy, wyłącz produkt i wyjmij bardzo twarde lub bardzo duże jedzenie, a następnie ponownie użyj produktu.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

---

- Przed czyszczeniem miksera upewnij się, że wyłącznik zapłonu i regulator prędkości znajdują się w pozycji „0”, wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Możesz użyć wody do czyszczenia słoika, ale nie środków chemicznych ani innych płynów.
- Do czyszczenia podstawy silnika używaj tylko suchej szmatki, nigdy nie używaj wilgotnej szmatki ani nie zanurzaj podstawy silnika w wodzie.
- Jeśli produkt działa z nienormalnym hałasem lub silnymi drzeleniami, przestań używać tego produktu i wyślij go Wróć do dostawcy w celu sprawdzenia. Nigdy nie naprawiaj produktu samodzielnie.

## PRZECHOWYWANIE

---

- Po użyciu blendera zapakuj go ponownie, przechowuj w suchym miejscu i unikaj ekspozycji na słońce.
- Upewnij się, że dzieci nie mogą dosięgnąć produktu.
- Upewnij się, że produkt jest suchy przed ponownym zapakowaniem.

## TECHNICAL DATA

---

### Force 3D 1500

EN	ES	PT	FR	IT	DE	NL	PL	Characteristics
Power	Potencia	Potência	Puissance	Potenza	Leistung	Macht	Potencja	1500W
Capacity	Capacidad	Capacidade	Capacité	Capacità	Kapazität	Hoedani- gheid	Pojem- ność	1.8 L
Weight	Peso	Peso	Poids	Peso	Gewicht	Gewicht	Waga	4.2 kg
Dimen- sions	Dimen- siones	Di- mensões	Dimen- sions	Dimen- sioni	Abmessun- gen	Afmeting	Wymiary	432x187x201 mm

### Force 3D 1800

EN	ES	PT	FR	IT	DE	NL	PL	Characteristics
Power	Potencia	Potência	Puissance	Potenza	Leistung	Macht	Potencja	1800W
Capacity	Capacidad	Capacidade	Capacité	Capacità	Kapazität	Hoedani- gheid	Pojem- ność	1.8 L
Weight	Peso	Peso	Poids	Peso	Gewicht	Gewicht	Waga	4.5 kg
Dimen- sions	Dimen- siones	Di- mensões	Dimen- sions	Dimen- sioni	Abmessun- gen	Afmeting	Wymiary	432x187x201 mm



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.



Según las Directrices Europeas 2012/19/EU y 2015/863/EU, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el packaging indica la obligación de que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electro-técnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para los sucesivos procesos ambientalmente compatibles de reciclaje, tratamiento y desecho, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.



De acordo com as Diretrizes Europeias 2012/19/EU e 2015/863/EU, relativas à redução do uso de substâncias perigosas nos aparelhos elétricos, além dos resíduos. O símbolo riscado do contenedor que se encontra no packaging indica a obrigação de que o produto, ao final da sua vida útil, deverá depositar-se num lugar separado aos demais resíduos. Por tanto o usuário deverá entregar o aparelho, quando deixe de usar-se, aos adequados centros de recolha diferenciada de resíduos eletrónicos e electro-técnicos, ou deverá devolvê-lo ao vendedor no momento de compra de um novo aparelho de tipo equivalente, um a troca de outro. A adequada recolha diferenciada do aparelho inutilizado para os sucessivos processos ambientalmente compatíveis de reciclagem, tratamento e resíduos, contribui a evitar possíveis efeitos negativos no meio-ambiente e na saúde, e favorece o reciclagem dos materiais dos que se compõe o aparelho. O descarte abusivo do produto por parte do usuário implica a aplicação das sanções previstas pela lei.



Selon les Directives européennes 2012/19/EU et 2015/863/EU, relatives à la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques, et à l'élimination des déchets. Le symbole de la poubelle rayée qui se trouve sur l'emballage indique l'obligation d'éliminer le produit, à la fin de sa vie utile, dans un endroit séparé des autres déchets. Par conséquent, l'utilisateur doit remettre l'appareil, lorsqu'il cesse d'être utilisé, dans un centre de collecte sélective de déchets électroniques et electro-techniques approprié, ou doit le restituer au vendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil similaire. La collecte sélective et adéquate de l'appareil inutilisé pour les différents procédés de recyclage, traitement et déchets écologiquement compatibles, contribue à éviter de possibles impacts négatifs sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des matériaux composant l'appareil. Jeter le produit de façon abusive entraîne l'application des sanctions prévues par la loi.



Secondo le direttive europee 2012/19/EU e 2015/863/EU sulla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche e sullo smaltimento dei rifiuti. Il simbolo barrato sul contenitore sulla confezione indica l'obbligo che il prodotto, al termine della sua vita utile, deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti. L'utente deve quindi restituire il dispositivo, quando non è più in uso, all'apposito centro di raccolta differenziata per i rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure restituirlo al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo di tipo equivalente, uno o sostituzione dell'altro. Un'adeguata raccolta differenziata del dispositivo non utilizzato per i successivi processi di riciclaggio, trattamento e smaltimento compatibili con l'ambiente contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclaggio dei materiali di cui il dispositivo è composto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione delle sanzioni previste dal codice penale.



Gemäß den Europäischen Verordnungen 2012/19/EU und 2015/863/EU hinsichtlich der Vermeidung von Gefahrenstoffen in elektrischen Geräten sowie der Entsorgung von Abfällen. Das durchgestrichene Containersymbol auf der Verpackung gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt zu entsorgen ist. Daher muss der Benutzer das Gerät nach Beendigung der Benutzung an einer geeigneten Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle abgeben oder es an den Hersteller, bei dem es erworben wurde, bei einem Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts oder bei einem Tausch zurückgeben. Die sachgemäße differenzierte Entsorgung des aus dem Verkehr gezogenen Geräts für die nachfolgenden umweltgerechten Prozesse zum Recycling, zur Verarbeitung und Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die unsachgemäße Entsorgung des Produkts durch den Benutzer kann die Anwendung der gesetzlich vorgeschriebenen Strafen nach sich ziehen.



Volgens de Europese richtlijnen 2012/19 / EU en 2015/863 / EU, met betrekking tot de vermindering van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische apparaten, naast afvalverwijdering. Het doorgestreepte symbool van de verpakking in de verpakking geeft de verplichting aan dat het product aan het einde van zijn levensduur moet worden gedeponneerd op een plaats gescheiden van ander afval. Daarom moet de gebruiker het apparaat, wanneer het niet meer wordt gebruikt, afleveren bij het juiste gedifferentieerde inzamelcentrum voor elektronisch en elektrotechnisch afval, of het teruggeven aan de verkoper op het moment van aankoop van een nieuw apparaat van een gelijkwaardig type, een apparaat of een uitwisseling van een ander. De adequate gedifferentieerde inzameling van het ongebruikte apparaat voor opeenvolgende milieuvriendelijke processen van recycling, behandeling en verwijdering, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en bevordert de recycling van de materialen waaruit het apparaat is samengesteld. Het op ongepaste wijze verwijderen van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van de wettelijke sancties.



Zgodnie z europejskimi wytycznymi 2012/19 / UE i 2015/863 / UE, dotyczącymi ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych, oprócz usuwania odpadów. Przekreślony symbol pojemnika w opakowaniu wskazuje na obowiązek, aby po zakończeniu okresu użytkowania produkt był składowany w miejscu oddzielnym od innych odpadów. Dlatego użytkownik musi dostarczyć urządzenie, gdy nie jest już używane, do odpowiedniego zróżnicowanego centrum zbiórki odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub zwrócić je sprzedawcy w momencie zakupu nowego urządzenia równoważnego typu, jednego lub wymiany innego. Odpowiednie zróżnicowane zbieranie nieużywanego urządzenia dla kolejnych przyjaznych dla środowiska procesów recyklingu, przetwarzania i unieszkodliwiania pomaga uniknąć możliwego negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie oraz sprzyja recyklingowi materiałów, z których składa się urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza zastosowanie sankcji przewidzianych przez prawo.







Made in P.R.C.